



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Part-time Work Exclusion Approval Order

Décret approuvant l'exclusion sur le travail à temps partiel

SOR/81-33a

DORS/81-33a

Current to October 5, 2020

À jour au 5 octobre 2020

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to October 5, 2020. Any amendments that were not in force as of October 5, 2020 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 5 octobre 2020. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 5 octobre 2020 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Order Approving the Exclusion by the Public Service Commission of Persons who are not Ordinarily Required to Work the Normal Scheduled Daily or Weekly Hours of Work Established for Persons Doing Similar Work and of Certain other Persons from the Operation of the Public Service Employment Act

- 1 Short Title
- 2 Approval

TABLE ANALYTIQUE

Décret approuvant l'exclusion, par la commission de la fonction publique, des personnes qui ne sont habituellement pas tenues de travailler plus du tiers de la durée de travail quotidienne ou hebdomadaire normale fixée pour les personnes qui effectuent un travail semblable et de certaines autres personnes, de l'application de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique

- 1 Titre abrégé
- 2 Approbation

Registration
SOR/81-33a December 22, 1980

PUBLIC SERVICE EMPLOYMENT ACT

Part-time Work Exclusion Approval Order

P.C. 1980-3475 December 18, 1980

Whereas the Public Service Commission has decided that it is not practicable nor in the best interests of the Public Service to apply the *Public Service Employment Act* to persons who are not ordinarily required to work more than one-third of the normal scheduled daily or weekly hours of work established for persons doing similar work;

Whereas the Public Service Commission has further decided that it is not practicable nor in the best interests of the Public Service to apply the *Public Service Employment Act* to persons who were employed under the authority of the *Part-time Employees Exclusion Approval Order*, C.R.C., c. 1350 and the *Part-time Employment Regulations*, C.R.C., c. 1351, and who are ordinarily required to work more than one-third of the normal scheduled daily and weekly hours of work established for persons doing similar work but not more than 15 hours per week;

And Whereas the Public Service Commission is of the opinion that it is desirable to make the annexed Regulations prescribing how such persons shall be dealt with.

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Public Service Commission, is pleased hereby, effective January 1st, 1981,

(a) pursuant to section 39 of the *Public Service Employment Act*, to revoke the *Part-time Employees Exclusion Approval Order*, C.R.C., c. 1350 and to make the annexed *Order approving the exclusion by the Public Service Commission of persons who are not ordinarily required to work more than one-third of the normal scheduled daily or weekly hours of work established for persons doing similar work and of certain other persons from the operation of the Public Service Employment Act* in substitution therefor; and

(b) pursuant to subsection 35(1) of the *Public Service Employment Act*, to revoke the *Part-time Employment Regulations*, C.R.C., c. 1351, and to make

Enregistrement
DORS/81-33a Le 22 décembre 1980

LOI SUR L'EMPLOI DANS LA FONCTION PUBLIQUE

Décret approuvant l'exclusion sur le travail à temps partiel

C.P. 1980-3475 Le 18 décembre 1980

Vu que la Commission de la Fonction publique a décidé qu'il n'est ni praticable, ni dans les meilleurs intérêts de la Fonction publique d'appliquer la *Loi sur l'emploi dans la Fonction publique* aux personnes qui ne sont habituellement pas tenues de travailler plus du tiers de la durée de travail quotidienne ou hebdomadaire normale fixée pour les personnes qui effectuent un travail semblable;

Vu que la Commission de la Fonction publique a en outre décidé qu'il n'est ni praticable ni dans les meilleurs intérêts de la Fonction publique d'appliquer la *Loi sur l'emploi dans la Fonction publique* aux personnes employées en vertu du *Décret approuvant la soustraction des employés à temps partiel*, C.R.C., ch. 1350 et du *Règlement sur l'emploi à temps partiel*, C.R.C., ch. 1351 qui sont habituellement tenues de travailler plus du tiers de la durée de travail quotidienne ou hebdomadaire normale fixée pour les personnes qui effectuent un travail semblable mais qui ne travaillent pas habituellement plus de 15 heures par semaine;

Et vu que la Commission de la Fonction publique est d'avis qu'il est souhaitable d'établir le Règlement ci-joint qui prescrit la façon de traiter ces personnes.

À ces causes, sur avis conforme de la Commission de la Fonction publique, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil

a) en vertu de l'article 39 de la *Loi sur l'emploi dans la Fonction publique*, d'abroger le *Décret approuvant la soustraction des employés à temps partiel*, C.R.C., ch. 1350 et de prendre en remplacement, le *Décret approuvant l'exclusion, par la Commission de la Fonction publique, des personnes qui ne sont habituellement pas tenues de travailler plus du tiers de la durée de travail quotidienne ou hebdomadaire normale fixée pour les personnes qui effectuent un travail semblable et de certaines autres personnes, de l'application de la Loi sur l'emploi dans la Fonction publique*; et

b) en vertu du paragraphe 35(1) de la *Loi sur l'emploi dans la Fonction publique*, d'abroger le *Règlement sur l'emploi à temps partiel*, C.R.C., ch. 1351

the annexed *Regulations respecting Part-time work in the Public Service* in substitution therefor.

et d'établir en remplacement le *Règlement concernant le travail à temps partiel dans la Fonction publique*, ci-après,

à compter du 1^{er} janvier 1981.

Order Approving the Exclusion by the Public Service Commission of Persons who are not Ordinarily Required to Work the Normal Scheduled Daily or Weekly Hours of Work Established for Persons Doing Similar Work and of Certain other Persons from the Operation of the Public Service Employment Act

Décret approuvant l'exclusion, par la commission de la fonction publique, des personnes qui ne sont habituellement pas tenues de travailler plus du tiers de la durée de travail quotidienne ou hebdomadaire normale fixée pour les personnes qui effectuent un travail semblable et de certaines autres personnes, de l'application de la Loi sur l'emploi dans la fonction publique

Short Title

1 This Order may be cited as the *Part-time Work Exclusion Approval Order*.

Titre abrégé

1 Le présent décret peut être cité sous le titre : *Décret approuvant l'exclusion sur le travail à temps partiel*.

Approval

2 The exclusion, by the Public Service Commission, from the operation of the *Public Service Employment Act*, of persons who are not ordinarily required to work more than one-third of the normal scheduled daily or weekly hours of work established for persons doing similar work, and of persons employed under the authority of the *Part-time Employees Exclusion Approval Order*, C.R.C., c. 1350 as it read before January 1, 1981 and the *Part-Time Employment Regulations*, C.R.C., c. 1351 as it read before January 1, 1981, who are ordinarily required to work more than one-third of the normal scheduled daily or weekly hours of work established for persons doing similar work but not more than 15 hours per week, is hereby approved.

Approbation

2 Est approuvée l'exclusion par la Commission de la fonction publique des personnes qui ne sont habituellement pas tenues de travailler plus du tiers de la durée de travail quotidienne ou hebdomadaire normale fixée pour les personnes qui effectuent un travail semblable et des personnes employées en vertu du *Décret approuvant la soustraction des employés à temps partiel*, C.R.C., ch. 1350 tel qu'il se lisait avant le 1^{er} janvier 1981 et du *Règlement sur l'emploi à temps partiel*, C.R.C., ch. 1351 tel qu'il se lisait avant le 1^{er} janvier 1981 qui sont habituellement tenues de travailler plus du tiers de la durée de travail quotidienne ou hebdomadaire normale fixée pour les personnes qui effectuent un travail semblable mais qui ne travaillent pas habituellement plus de 15 heures par semaine, de l'application de la *Loi sur l'emploi dans la Fonction publique*.